

# AFFIDAMENTO INCARICO CONSULENZA

Premesso:

- che, in data 26/06/2009, la ditta Vigolungo S.p.a. di Canale, leader nel settore della lavorazione del legno, ha chiesto alla Provincia di Cuneo un'autorizzazione per la realizzazione di un impianto cogenerativo di produzione combinata di energia elettrica (6 MW) e termica, da realizzare all'interno della propria area industriale, ubicata in località Torretta;
- che la notizia della realizzazione di un tale impianto ha fatto nascere alcuni interrogativi nella popolazione Canalese e in alcune associazioni ambientaliste presenti sul territorio ed, in particolare:
  1. per la tecnologia adottata per la realizzazione dell'impianto,
  2. le modalità del controllo dei fumi,
  3. il sistema di abbattimento delle polveri,
  4. il controllo delle combustioni
  5. altri particolari aspetti tecnici dell'impianto;
- che al fine di dare le più ampie risposte ai cittadini ed alle stesse associazioni ambientaliste per la tutela dell'ambiente e della salute dei cittadini, è necessario effettuare un'approfondita analisi del progetto e di partecipare attivamente all'iter autorizzativo del progetto;
- che il Comune di Canale non ha all'interno del proprio Ente una specifica professionalità per l'analisi tecnica del progetto per cui, con atto deliberativo n. 10, adottato in data 27/01/2010, la Giunta Municipale ha demandato allo scrivente la predisposizione di tutti gli atti necessari per l'affidamento di un incarico di consulenza sul progetto, al fine della tutela ambientale della comunità canalese, così come sopra specificato;
- che il vigente regolamento comunale per l'affidamento degli incarichi di consulenza, all'art. 11 prevede che per incarichi di consulenza di natura tecnica è possibile derogare dalla procedure selettiva e l'incarico può essere conferito direttamente, attraverso un rapporto fiduciario;
- che, indubbiamente, così come sopra specificato l'analisi del progetto richiede un'alta specializzazione e professionalità tecnica;
- che a tal fine è stato chiesto all'Ing. Alberto POGGIO, del Dipartimento di Energetica del Politecnico di Torino, una sua consulenza nella procedura di autorizzazione, così specificata:
  - a. analisi tecnica degli aspetti impiantistici ed energetici della proposta presentata
  - b. la partecipazione alle sedute di Conferenza dei Servizi e ad altri eventuali incontri tecnici indetti nell'ambito del procedimento autorizzativi
  - c. l'assistenza per la redazione del parere tecnico del Comune di Canale
- che il citato professionista si è dichiarato disponibile all'incarico previa la sottoscrizione di uno specifico contratto di consulenza con il Politecnico di Torino secondo la bozza che si allega al presente atto;
- che tale incarico di consulenza esula, però, dall'analisi del progetto relativamente alla salvaguardia della salute e della sicurezza della popolazione e dell'ambiente;
- che in relazione a tali ultimi aspetti è stata richiesta all'ing. Gianfranco CAMUNCOLI, legale rappresentante della Società ARIA S.r.l. - Analisi dei Rischi Industriali e Ambientali Energie Rinnovabili di Torino, la quale collabora con lo stesso Politecnico di Torino (Centro Studi "SAFeR", un'ulteriore consulenza secondo quanto sopra specificato;
- che l'ing. Gianfranco CAMUNCOLI si è dichiarato disponibile all'incarico ed ha presentato un apposito preventivo di spesa;
- che ai sensi dei commi 11 e 42 dell'art. 1 della Legge finanziaria 2005 il contenuto del presente provvedimento è stato preventivamente comunicato al Revisore del Conto il quale ha espresso il proprio parere favorevole alla sua adozione;

Esaminati i citati atti e riconosciuto che le due consulenze non si sovrappongono ma si vanno ad integrare, in relazione all'intervento da realizzare;

Riconosciuto che il conferimento dell'incarico di cui trattasi non comporta violazione del limite di spesa contenuto nel bilancio, variato con la delibera di G.M. n. 10, adottata in data 27/01/2010

Visto l'art. 7 comma 6 del D.LGs. 165/2001;

## DETERMINA

1. di prendere atto, della richiesta presentata alla Provincia di Cuneo, dalla ditta E. Vigolungo S.p.A., per la realizzazione di un impianto cogenerativo di produzione combinata di energia elettrica (6 Mw) e termica, da realizzare all'interno della propria area industriale ubicata in località Torretta;

2. di riconoscere, per i motivi indicati in premessa, la necessità di effettuare un'approfondita analisi del progetto di cui al precedente capoverso e di partecipare attivamente al suo iter autorizzativo presso la Provincia di Cuneo, affidando:
- a. all'Ing. Alberto POGGIO del Dipartimento di Energetica del Politecnico di Torino un incarico di una consulenza del progetto relativo:
    - analisi tecnica degli aspetti impiantistici ed energetici della proposta presentata
    - la partecipazione alle sedute di Conferenza dei Servizi e ad altri eventuali incontri tecnici indetti nell'ambito del procedimento autorizzativi
    - l'assistenza per la redazione del parere tecnico del Comune di Canale
- secondo le modalità indicate nella bozza di contratto che si allega al presente atto a formarne parte integrante e sostanziale (Allegato A);
- a.1) di corrispondere al citato professionista la somma di € 18.000,00 + I.V.A. per l'espletamento dell'incarico di cui al precedente capoverso, secondo le modalità indicate nel citato allegato A);
  - b. di affidare alla soc. ARIA S.r.l. - Analisi dei Rischi Industriali ed Ambientali Energie Rinnovabili di Torino, nella persona del suo legale rappresentante Ing. Gianfranco CAMUNCOLI un incarico di consulenza per l'analisi del progetto relativamente alla salvaguardia della salute e della sicurezza della popolazione e dell'ambiente, secondo l'allegato tecnico unito al presente atto sotto la lettera B);
  - b.1) di corrispondere alla soc. ARIA S.r.l. Analisi dei Rischi Industriali ed Ambientali Energie Rinnovabili di Torino la somma di € 18.350,00 + I.V.A. + Inarcassa per l'espletamento dell'incarico di cui al precedente capoverso, secondo il preventivo di spesa che si allega al presente atto sotto la lettera B) ;
  - c. di riconoscere che i due incarichi di consulenza non si sovrappongono ma si vanno ad integrare, in relazione all'intervento da realizzare;
  - d. di riconoscere che il conferimento dell'incarico di cui trattasi non comporta violazione del limite di spesa contenuto nel bilancio, variato con la delibera di G.M. n. 10, adottata in data 27/01/2010
  - e. di disporre che il presente incarico venga pubblicato sul sito del Comune di Canale.
  - f. di trasmettere copia del presente atto di affidamento di incarico alla sezione regionale di controllo della Corte dei Conti.
3. di imputare la spesa complessiva di € 44.060,40 al capitolo 1065 del P.E.G. del corrente esercizio finanziario, adeguatamente disponibile.

**Spett.le Soc. ARIA S.r.l. - I3P Politecnico di Torino**  
**C.so Meditteraneo, 140**  
**10129 TORINO**

In seguito ai contatti intercorsi con l'ing. Gianfranco Camuncoli della Società ARIA Srl PI/CF 08820880014 - questo ente, C.F./P.I. 00412270043, con sede legale in CANALE, Piazza Italia 18, da me legalmente rappresentata, affida a ARIA Srl una consulenza relativa a **“Supporto tecnico per la partecipazione alla procedura autorizzativa di un impianto termoelettrico a biomassa nel Comune di Canale, in relazione alla Salvaguardia della Salute e della Sicurezza della Popolazione e dell'Ambiente”**, secondo le modalità indicate nell'Allegato tecnico al presente contratto e alle condizioni nel seguito riportate.

1. Responsabile della consulenza - nonché referente di ARIA Srl per i rapporti con questo ente inerenti il presente contratto - sarà l'ing. Gianfranco Camuncoli. Il Comune di Canale indica il sig. MAZZARELLA Dr. Luigi quale referente aziendale per i rapporti con ARIA Srl.
2. Il presente contratto entrerà in vigore alla data di invio della relativa accettazione, da parte di ARIA Srl e avrà la durata di 6 mesi. La durata del presente contratto potrà essere prorogata in accordo fra le parti attraverso uno scambio di lettere prima della scadenza.
3. Questo Ente si impegna a fornire a ARIA Srl tutta l'assistenza necessaria per condurre la consulenza ed a riconoscere ad ARIA Srl, per lo svolgimento di tale prestazione, un corrispettivo di importo pari a € 18.350 + IVA 20 % + INARCASSA 2 %
4. Tale importo verrà corrisposto a seguito di presentazione di fatture, che verranno emesse da ARIA Srl nei seguenti termini:
  - fondo spese € 7.340,00 + 2% INARCASSA € 146,80 + 20% IVA € 1.497,36 = € **8.984,16.-** a seguito ricevimento determina;
  - stato avanzamento € 5.505,00 + 2% INARCASSA € 110,10 + 20% IVA € 1.123,02 = € **6.738,12.-** a completamento analisi

documentale;

- saldo € 5.505,00 + 2% INARCASSA € 110,10 + 20% IVA € 1.123,02 = € **6.738,12.-** alla consegna relazione finale

Mezzo di pagamento: Bonifico bancario valuta Fissa su UNICREDIT BANCA  
IBAN IT 80 S 02008 01106 000020151476

5. Questo ente si impegna al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi al presente contratto unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente contratto. Il Titolare del trattamento dei dati personali per l'ente è il Sig. MAZZARELLA Dr. Luigi, responsabile per il trattamento degli stessi il Sig MAZZARELLA Dr. Luigi.
6. ARIA Srl provvederà al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali, in attuazione del decreto legislativo del 30/06/2003 n. 196 sul trattamento dei dati personali e si impegna a non farne alcun altro uso. Il Titolare del trattamento dei dati personali per ARIA srl è l'ing. Gianfranco CAMUNCOLI, responsabile per il trattamento degli stessi la Sig.ra Daniela SORGETTI.
7. Qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto sarà definita in via amichevole. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione l'esecuzione o la risoluzione del presente contratto sarà competente il foro di Torino.
8. Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto, restano ferme le disposizioni previste dalla normativa vigente in materia, in quanto compatibile.

Si prega di voler trasmettere a ARIA Srl dichiarazione di accettazione della consulenza suddetta, alle condizioni convenute tra le parti.

Data, .....

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO SEGRETERIA  
Dr. Luigi MAZZARELLA

#### ALLEGATO TECNICO al CONTRATTO DI CONSULENZA SOTTO FORMA DI SCAMBIO DI LETTERE

Tra Comune di Canale e ARIA Srl ( I 3 P – Incubatore Politecnico di Torino )

**“Supporto tecnico per la partecipazione alla procedura autorizzativa di un impianto termoelettrico a biomassa nel Comune di Canale, in relazione alla Salvaguardia della Salute e della Sicurezza della Popolazione e dell'Ambiente”,**

#### 1. Premessa

ARIA Srl è nata presso - I 3 P Incubatore del Politecnico di Torino e si è laureata nel 2007. Opera in ambito della *Analisi di Rischio Industriale e Ambientale*. Collabora con il Politecnico di Torino (Centro Studi "SAFeR") consentendo un continuo sviluppo di metodologie di analisi e soluzioni tecniche innovative.

ARIA è un'azienda certificata DNV – Gestione Sistema per la Qualità – [UNI EN ISO 9001:2000](#)

Presso ARIA Srl è attivo un gruppo di lavoro che fornisce supporto tecnico-scientifico per lo svolgimento di attività di analisi e prevenzione in ambito **Salvaguardia della Salute e della Sicurezza della Popolazione e dell'Ambiente**, per conto di enti pubblici e privati. In particolare le esperienze consolidate su queste tematiche sono inerenti la valutazione dei rischi legati ai processi industriali e di produzione dell'energia, sia per l'ambiente che per i lavoratori e i cittadini.

#### 2. Oggetto

L'oggetto del contratto di consulenza è relativo alla proposta di impianto termoelettrico a biomassa "VigoEnergia" nel Comune di Canale (CN), avanzata dalla società E.Vigolungo S.p.A.

L'attività riguarda il supporto tecnico nel corso dello svolgimento della procedura autorizzativa unica (ai sensi del D. Lgs. 387/2003) presso la Provincia di Cuneo, finalizzato a:

- l'analisi tecnica degli aspetti legati alla **Salvaguardia della Salute e della Sicurezza della Popolazione e dell'Ambiente** della proposta presentata

- la partecipazione alle sedute di Conferenza dei Servizi e ad altri eventuali incontri tecnici indetti nell'ambito del procedimento autorizzativo
- l'assistenza per la redazione del parere tecnico del Comune di Canale

### 3. Dati e informazioni necessari

Per lo svolgimento dello studio sarà necessario acquisire una serie di informazioni. Il grado di approfondimento e dettaglio delle analisi effettuate sarà funzione dei dati e delle informazioni rese disponibili.

Sarà cura del responsabile della commessa indicare, nel corso dello studio, i dati necessari al Comune di Canale, il quale li renderà disponibili su supporto informatico, provvedendo a formalizzare le relative richieste al gestore del servizio.

Si segnala inoltre che potranno essere necessari uno o più incontri con gli altri soggetti ed enti coinvolti nella procedura autorizzativa e/o sopralluoghi presso gli impianti, le strutture e le aree interessate; il personale di ARIA Srl farà riferimento al Comune di Canale per l'organizzazione di tali incontri e/o sopralluoghi.

### 4. Tempi

Lo svolgimento delle attività seguirà le tempistiche del procedimento autorizzativo. In ogni caso i lavori avranno termine entro 6 mesi dalla stipula del contratto.

### 5. Condizioni di fornitura:

- Date intervento: da gennaio a giugno 2010
- Documentazione da ricevere: come da richieste scritte in corso d'opera
- Riservatezza: ARIA Srl opera secondo D.Lgs. 196/2003 oltre alla riservata e corretta gestione dei dati dei quali ne viene a conoscenza
- Consegna elaborato: come d'accordi tra le parti
- Tipo di elaborato: su supporto informatico
- Eventuali revisioni previste: n. 1 (una)
- Inizio attività: come da programma convenuto tra le parti

### 6. Sede dell'intervento:

Comune di Canale; altre sedi regione Piemonte; uffici ARIA Srl

### 7. Spese di viaggio, vitto, altre

- in Regione Piemonte: comprese
- fuori Regione Piemonte: verranno concordate preventivamente tra le parti

### 8. Esclusioni:

Tutto quanto non espressamente contenuto nel presente allegato tecnico

Al Direttore del Dipartimento di Energetica

In seguito ai contatti intercorsi con l'ing. Alberto Poggio di codesto Dipartimento, Questo ente, C.F./P.I. 00412270043 con sede legale in CANALE, P.zza Italia n. 18, da me legalmente rappresentata, affida al Dipartimento di Energetica una consulenza relativa a "Supporto tecnico per la partecipazione alla procedura autorizzativa di un impianto termoelettrico a biomassa nel Comune di Canale", secondo le modalità indicate nell'Allegato tecnico al presente contratto, alle condizioni nel seguito riportate.

5. Responsabile della consulenza - nonché referente del Politecnico per i rapporti con questo ente inerenti il presente contratto - sarà l'ing. Alberto Poggio del Dipartimento di Energetica. Il Comune di Canale indica il sig. MAZZARELLA Dr. Luigi quale referente aziendale per i rapporti con il Politecnico.
6. Il presente contratto entrerà in vigore alla data di invio della relativa accettazione, da parte del Politecnico - Dipartimento di Energetica e avrà la durata di 6 mesi. La durata del presente contratto potrà essere prorogata in accordo fra le parti attraverso uno scambio di lettera prima della scadenza.
7. Questo ente si impegna a fornire al Dipartimento tutta l'assistenza necessaria per condurre la consulenza ed a riconoscere al Politecnico di Torino, a favore del Dipartimento di Energetica, per lo svolgimento di tale prestazione, un corrispettivo di importo pari a € 18.000 + I.V.A.

8. Tale importo verrà corrisposto a seguito di richieste di pagamento, che sono emesse dal DENER nei seguenti termini:
- prima rata per € 6.000 + I.V.A. alla firma del contratto;
  - seconda rata per € 6.000+ I.V.A. entro 3 mesi dalla firma del contratto;
  - seconda rata per € 6.000+ I.V.A. al termine dei lavori.

All'atto dell'avvenuto pagamento, il Politecnico invierà fattura debitamente quietanzata (art. 6, c.3, D.P.R. 633/72). I risultati della consulenza oggetto del presente contratto, qualora non tutelabili attraverso privative industriali, possono essere liberamente utilizzati e divulgati dalle parti.

7. Il contenuto del presente contratto non conferisce alle parti alcun diritto di usare per scopi pubblicitari, o per qualsiasi altra attività promozionale, alcun nome, marchio, o altra designazione dell'altra parte (incluse abbreviazioni).
8. Questo ente si impegna al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi al presente contratto unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente contratto. Il Titolare del trattamento dei dati personali per l'ente è il Sig. MAZZARELLA Dr. Luigi. Il Politecnico provvederà al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal proprio regolamento -nonché dal Codice di Deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali per scopi statistici e scientifici sottoscritto dalla CRUI il 13/5/2004 - in attuazione del decreto legislativo del 30/06/2003 n. 196 sul trattamento dei dati personali e si impegna a non farne alcun altro uso. Il Comune di Canale autorizza il Politecnico a pubblicare sul proprio sito istituzionale notizie riguardanti il presente contratto tra cui, in via esemplificativa: tema della consulenza, nominativo del committente, valore economico del contratto.
9. Qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto sarà definita in via amichevole. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione l'esecuzione o la risoluzione del presente contratto sarà competente il foro di Torino.
10. Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto, restano ferme le disposizioni previste dalla normativa vigente in materia, in quanto compatibile.

Si prega di voler trasmettere a questo ente dichiarazione di accettazione della consulenza suddetta, alle condizioni sopra indicate.

Canale, lì .....

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO SEGRETERIA  
Dr. Luigi MAZZARELLA

ALLEGATO TECNICO

### **Supporto tecnico per la partecipazione alla procedura autorizzativa di un impianto termoelettrico a biomassa nel Comune di Canale**

#### **5. Premessa**

Da alcuni anni, presso il Dipartimento di Energetica del Politecnico di Torino è attivo un gruppo di lavoro che fornisce supporto tecnico-scientifico per lo svolgimento di attività di pianificazione energetica agli enti locali piemontesi. In particolare le esperienze consolidate su queste tematiche sono inerenti la definizione di metodologie per la redazione dei bilanci energetici territoriali e di criteri per il rilascio delle autorizzazioni agli impianti energetici (collaborazioni con la Provincia di Torino, la Provincia di Cuneo e la Regione Piemonte), l'analisi dei sistemi energetici metropolitani (collaborazioni con l'Agenzia per i Servizi Pubblici Locali del Comune di Torino), lo studio della fattibilità di filiere per l'utilizzazione energetica delle biomasse legnose (collaborazioni con Finpiemonte e la Comunità Montana ValSesia).

#### **6. Oggetto**

L'oggetto del contratto di consulenza è relativo alla proposta di impianto termoelettrico a biomassa "VigoEnergia" nel Comune di Canale (CN), avanzata dalla società E.Vigolungo S.p.A.

L'attività riguarda il supporto tecnico nel corso dello svolgimento della procedura autorizzativa unica (ai sensi del D. Lgs. 387/2003) presso la Provincia di Cuneo, finalizzato a:

- l'analisi tecnica degli aspetti impiantistici ed energetici della proposta presentata
- la partecipazione alle sedute di Conferenza dei Servizi e ad altri eventuali incontri tecnici indetti nell'ambito del procedimento autorizzativo
- l'assistenza per la redazione del parere tecnico del Comune di Canale

#### **7. Dati e informazioni necessari**

Per lo svolgimento dello studio sarà necessario acquisire una serie di informazioni. Il grado di approfondimento e dettaglio delle analisi effettuate sarà funzione dei dati e delle informazioni rese disponibili.

Sarà cura del responsabile scientifico indicare, nel corso dello studio, i dati necessari al Comune di Canale, il quale li renderà

disponibili su supporto cartaceo e informatico, provvedendo a formalizzare le relative richieste al gestore del servizio.

Si segnala inoltre che potranno essere necessari uno o più incontri con gli altri soggetti ed enti coinvolti nella procedura autorizzativa e/o sopralluoghi presso gli impianti, le strutture e le aree interessate; il personale del Dipartimento di Energetica del Politecnico di Torino farà riferimento al Comune di Canale per l'organizzazione di tali incontri e/o sopralluoghi.

#### **8. Tempi**

Lo svolgimento delle attività seguirà le tempistiche del procedimento autorizzativo. In ogni caso i lavori avranno termine entro 6 mesi dalla stipula del contratto.